

# Schneidring-Rohrverschraubungen

## *Raccords à bague coupante*

### Baureihen und zulässige Betriebsdrücke

Die Schneidring-Rohr-Verschraubungen in Normalausführung «Stahl» sind in drei Baureihen ab Lager lieferbar:

Sehr leichte Baureihe «LL» für Drücke bis 100 bar

Leichte Baureihe «L» für geringere Drücke

Schwere Baureihe «S» für höhere Drücke

**Wichtig:** Mit zunehmender Grösse der Verschraubung reduziert sich der zulässige Betriebsdruck.

### Séries et pressions de service admissibles

Les raccords à bague coupante en exécution normale «acier» sont livrables du stock en trois séries:

Série très légère «LL» pour pressions max. 100 bar

Série légère «L» pour pressions réduites

Série lourde «S» pour pressions élevées

**Important:** Avec la grandeur croissante du raccord, la pression de service admissible se réduit.

### Zulässige Betriebsdrücke

### Pressions de service admissibles

Baureihe série	Baugrösse grandeur Rohr/tube ø mm	Betriebsdruck pression de service bar max.
<b>LL</b>	04LL-08LL	100
<b>L</b> L E I C H T L E G E R E	06L-18L	315
	22L-42L	160
<b>S</b> S C H W E R L O U R D E	06S-14S	630
	16S-30S	400
	38S	315

**Hinweis:** Bei Rohrdurchmesser 6 bis 12 mm können Verschraubungen der Serien «L» und «S» verwendet werden. Um Verwechslungen vorzubeugen, ist die Tabelle Seite 10 zu konsultieren.

**Remarque:** Pour les diamètres de tube 6 à 12 mm, les raccords des séries «L» et «S» sont utilisés. Pour éviter des confusions, consultez la table page 10.